

**Rzymsko-Katolicka Parafia  
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką  
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman  
Catholic Church**

under the guidance  
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com  
heartparish@gmail.com  
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener  
Ontario N2H 5N9  
Tel. 519-742-5831  
Fax 519-742-1207



**Services in English  
Posługa duszpasterska po angielsku**

**SUNDAY MASSES**  
Sunday - 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

**WEEKDAY MASSES**  
Monday - Friday - 8:00 a.m.  
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

**CONFESSIONS**  
Before Weekday Morning Mass: 7:45 - 7:55 a.m.  
Wed., Thur. & Fri. - 6:30 - 6:55 p.m.  
Saturday 4:00 - 4:30 p.m. 1st Friday 6:00 - 6:55 p.m.

**BAPTISMS**  
3rd Sunday - 12:45 p.m.  
Arrangements must be made one month before  
time by calling the parish office.

**MARRIAGE** (registered parishioners only)  
Arrangements must be made one year prior to date.  
Must complete marriage preparation course.

**MINISTRY TO THE SICK**  
Notify the parish office to arrange for a communion visit,  
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku  
Services in Polish**

**MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE**  
Sobota - 17:00, Niedziela - 8:30 i 11:30

**MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU**  
Środa - Nowenna - 19:00  
Środa, Czwartek i Piątek - 19:00

**SPOWIEDZ**  
Środa, Czwartek i Piątek 18:30 - 18:55,  
Sobota 16:00 - 16:30, 1-szy Piątek M-ca 18:00 - 18:55

**CHRZTY**  
Druga Niedziela miesiąca 12:45  
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co  
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

**ŚLUBY** (dla zarejestrowanych parafian)  
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.  
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

**APOSTOLSTWO CHORYCH**  
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde  
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Pastor Emeritus

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biuro Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00



Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341  
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688  
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &  
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759  
Mrs. Halina Śpiewak, LIVING ROSARY 519-888-6614

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS  
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330  
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493  
Mrs. & Mr. Małgorzata & Andrzej Palczewski, DOMESTIC CHURCH 519-722-5935  
Mr. Zenon Knopiński, ORGANIST 519-577-3107

**MASS INTENTIONS**

**~ INTENCJE MSZALNE:**



**Monday – Nov. 25**

**8:00 A.M. (E)** †† Members of the Congregation of the Resurrection

**Tuesday – Nov. 26**

**8:00 A.M. (E)** - Novena to Our Lady of Perpetual Help

†† Jan & Henryka Rygiel – Daughter

**Wednesday – Nov. 27**

**8:00 P.M. (E)** – In the intention for the Kwiecień Family

**6:30 P.M. (P)** - WYPOMINKI

**7:00 P.M. (P) Now. do Matki Bożej Nieustającej Pomocy**

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
- O błog. Boże i uzdrowienie z choroby dla Janiny – Rodzina
- O łaskę zdrowia i opiekę Matki Najśw. dla Joanny Machnik
- O Boże błog. opiekę Maryi i uzdrowienie z choroby Mariusza – Rodzice
- † Halina Gajewskaa w 1 rocz. śmierci – Córka z rodz.
- † Ryszard Gawlikowski – Rodz. Ciomplik
- † Stanisława Armacka – Rodz. Syty
- †† Artur i Marian Gajewski – Rodzina
- †† Bolesława, Henryk Kosakowski i wnuczek Henryk Ciomplik – Rodzina

**Thursday – Nov. 28**

**8:00 A.M. (E)** - God's blessing for Fr. McGrath & Br. Luke

**6:30 P.M. (P)** - WYPOMINKI

**7:00 P.M. (P)** – Dzięk. z prośbą o Boże błog. dla wolontariuszy i ich rodzin

**8:00 - 9:00 P.M.** - Adoracja Najświętszego Sakramentu

**Friday – Nov. 29**

**8:00 A.M. (E)** † Fr. Kazimierz Linkiewicz, CR

**6:30 P.M. (P)** - WYPOMINKI

**7:00 P.M. (P)**

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
- O łaski Boże i opiekę Matki Najśw. dla rodziny Machnik
- O błog. Boże i uzdrowienie z choroby dla Janiny – Rodzina
- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. dla siostry
- O dary Ducha Św., opiekę Matki Bożej i uzdrowienie duszy Jacka
- O siłę, wytrwanie i opiekę matki Bożej dla rodziny Jacka
- O uzdrowienie i łaski Boże dla żony
- † Janina Ogrodnik w 2 rocz. śmierci – Córka
- † Marcin Majerski – Rodz. Przybyłowski
- †† Zmarli z rodziny Dziura
- †† Antonina i Eugeniusz Żaczek – Córka Marzena z rodz.

**Saturday – Nov. 30 – St. Andrew**

**8:30 A.M. (P)** - Godzinki ku czci N.M.P.

**9:00 A.M.(P)** † Maria Kotowicz – Rodz. Puzio

**5:00 P.M.(P)**†† Anna Płomińska i rodzice z obydwu stron

**Sunday – Dec. 01 – FIRST SUNDAY OF ADVENT**

**8:30 A.M.(P)** † Aleksander Bania w 6 rocz. śmierci  
**10:00 A.M.(E)**†† Vincenzo Giorgio & Antonietta Renda  
**11:30 A.M. (P)** † Jadwiga Kielczykowska – Córki  
**7:00 P.M. (E)** – God's blessing for Mary & Larry Mank



**Sunday offerings - Niedzielną taca / Nov. 17, 2024**

Offering: \$ 3,700.00;

**Thank you for your generous and faithful support!**



**SOLEMNITY OF:**

**JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE**



When we say Jesus is a King, we mean a few things. First, He is our Shepherd. As our Shepherd He desires to lead us personally as a loving father would. He wants to enter our lives personally, intimately and carefully, never imposing Himself but always offering Himself as our guide. The difficulty with this is that it's very easy for us to reject this kind of kingship. As King, Jesus desires to lead every aspect of our lives and lead us in all things. We must accept it freely and without reservation. Jesus will only govern our lives if we freely surrender ourselves over. When that happens, though, His Kingdom begins to become established within us! And through us in the world.



**YTOL - YOUTH TEAMS OF OUR LADY**

YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from December 28<sup>th</sup>, 2024 to January 1st 2025. This year's retreat: **"A Deeper Dive into the Eucharist"** will focus on the true presence and implications of Mass and Adoration, their importance and the graces we receive from them. For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: [ytolcanada@gmail.com](mailto:ytolcanada@gmail.com)



**ADORATION FOR YOUNG MOTHERS**

Attention all mothers and mother's helpers: join us for a **"kid-friendly" time of Adoration of the Blessed Sacrament** on Nov 25 from 10:15-11am. Confession will be available. Lunch and fellowship in the parish hall to follow. Contact Jill Koechl by email: [jill.koechl@protonmail.com](mailto:jill.koechl@protonmail.com) for more information. RSVP would be appreciated but not necessary.



**Resurrectionist Vocation Minute**

The word "vocation" comes from the Latin root word "vocare", which means "to call". It's where we get the English word "voice" from. If you want to know your vocation, you have to be open to hearing the voice of Jesus – which He tells us in today's Gospel, is what we

## 24 LISTOPAD 2024 – UROCZYSTOŚĆ CHRYSZTUSA KRÓLA

hear whenever we hear the truth. If we can humbly listen to the truth about ourselves, we will recognize the voice of Jesus and what He is calling us to, which will be our vocation.

Fr. Raphael Ma, CR; [resurrectionistvocation@gmail.com](mailto:resurrectionistvocation@gmail.com)



### ŚWIĘTO JEZUSA CHRYSZTUSA, KRÓLA WSZECHŚWIATA



Jezus Chrystus jest Królem i gorąco pragnie królować w naszych sercach. Nie wyobrażajmy sobie jednak tego królowania na sposób ludzki. Chrystus nie dominuje, ani nie chce się narzucać, ponieważ nie przyszedł, aby Mu służyć, lecz aby służyć. Jego królestwo - to

pokój, radość, sprawiedliwość.

My, chrześcijanie do tego zostaliśmy powołani, żeby królestwo Chrystusa stało się rzeczywistością, żeby nie było już nienawiści ani okrucieństwa, żebyśmy nieśli światu pełen mocy i pokoju balsam miłości. Prośmy dziś naszego Króla, aby uczynił nas pokornymi i gorliwymi współpracownikami w Bożym zamiarze jednoczenia tego, co rozbite, ratowania tego, co utracone, porządkowania tego, w co człowiek wprowadził nieporządek, prowadzenia do celu zbłąkanych, odbudowywania harmonii całego stworzenia.



### ZAPRASZAMY NA RORATY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU O GODZ. 6:30 RANO

Roraty to **poranne Msze Święte**, które odprawiane są **przez cały okres trwania Adwentu, od 02 grudnia do 24 grudnia**. Jest to Msza ku czci Najświętszej Maryi Panny. Zachęcamy do przynoszenia lampionów; lampion na roraty nawiązuje do biblijnej przypowieści Jezusa o roztropnych pannach. Jest symbolem oczekiwania na przyjście Oblubieńca.



### KWIATY DLA UCZCZENIA PAMIĘCI ZMARŁYCH

Zachęcamy wiernych do składania ofiar na kwiaty z okazji Świąt Bożego Narodzenia dla uczczenia pamięci naszych drogich zmarłych.



### ADORACJA DLA MŁODYCH MATEK Z DZIEĆMI

Uwaga wszystkie młode mamy i opiekunki dziecięce: dołączcie do nas na „przyjazny dzieciom” czas Adoracji Najświętszego Sakramentu 25 listopada w godzinach 10:15-11:00. Będzie możliwość spowiedzi. Następnie odbędzie się poczęstunek w sali parafialnej. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z Jill Koechl za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem: [jill.koechl@protonmail.com](mailto:jill.koechl@protonmail.com).



### YTOL - YOUTH TEAMS OF OUR LADY

Grupa młodzieżowa YTOL-Youth Teams of our Lady zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje "A Deeper Dive into the Eucharist" od 28-go grudnia do 1-go stycznia".

Zainteresowanych prosimy o kontakt z Karoliną Jach telefon: 226-789-1228; email: [ytolcanada@gmail.com](mailto:ytolcanada@gmail.com)



### REKOLEKCJE ADWENTOWE

Zapraszamy na Rekolekcje Adwentowe, które odbędą się w dniach od 4-go do 6-go grudnia. Poprowadzi je Ks. Bp. Wiesław Śpiewak, CR.



### SPOTKANIE DZIECI ZE ŚW. MIKOŁAJEM

Związek Polaków zaprasza wszystkie dzieci na spotkanie ze Św. Mikołajem w dniu 1 grudnia o godz. 14-tej w Polish Club, Cambridge, 268 Avenue Rd.



### PACZKI – 01 GRUDNIA

**Nasze drogie panie – członkinie Arcybractwa Matek Chrześcijańskich** pieką dla nas smaczne paczki w sobotę 30-go listopada. Paczki będą sprzedawane w sobotę po Mszy Św. wieczornej jak również w niedzielę, 1 grudnia po każdej Mszy Św. Zapraszamy!



### Z ŻYCIA PARAFII:

- **Dzieci I-Komunijne** – spotkania w każdy wtorek o godz. 18-tej.
- **Młodzież przygotowująca się do sakramentu Bierzmowania** – spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 18-tej. Bierzmowanie odbędzie się 09-go grudnia 2024 o godz. 19-tej. Sakramentu udzieli Bp. Wiesław Śpiewak.
- **Katecheza Dobrego Pasterza;**
  - level I – 3 do 6 lat (wtorek, godz. 17:30 do 19:00)
  - level II – 6 do 9 lat (czwartek, godz. 17:30 do 19:00)
- **„Wiara w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak.
- **Wymiana tajemnic Różańca Św.** – 1-sza niedziela miesiąca.
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza do Sali Parafialnej w każdą **3 srodę miesiąca** po Mszy Św. wieczornej.
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00.
- Zachęcamy do składania ofiar na kwiaty – puszki są wystawione przy wyjściu z kościoła oraz w kawiarence.
- **Zapraszamy na modlitwę uwielbienia** w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy Św. wiecz.



### KOPERTKI NA ROK 2025

Jeżeli ktoś nie miał kopertek dotychczas, a chciałby używać w przyszłym roku, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym 519-742-5831. Każda osoba używająca kopertki otrzyma zaświadczenie do podatku za ofiary złożone w danym roku.

**KAZIMIERZ NEGA**  
 Certified General Accountant  
 Professional Service with a personal touch  
 • Income tax preparation (osoby prywatne, biznesy i korporacje)  
 • Accounting: Payroll, GST, PST, sprawozdania finansowe  
 • Konsultacje w zakresie inwestycji (RRSP, RESP), prawa podatkowego i przygotowania długoterminowej strategii podatkowej (Tax strategy)  
 26 Dean's Gate Court  
 519-722-6688

Osteopathic Manual Therapy  
**ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R.,PT, M.OMSc**  
 Registered Physiotherapist, Osteopath  
 Goldworthy Wellness Centre  
 168 Lexington Ct. Waterloo  
 519-886-4814

**CARIMEX**  
 Full Service & Tire Center  
 150 cars to choose  
 E-Tested & Certified  
 170 Weber St. S. 519-342-2613  
 www.carimex.ca

**BJM TAX SERVICE INC.**  
**BOLEK MAGOLON**  
 Accounting • Financial Statements  
 Bookkeeping • Payroll Services  
 Personal & Corporate Tax Returns  
 • Self-Employed & Commission Sales  
 • Partnership • Rental Property  
 • HST Returns  
 659 Beechwood Dr. Waterloo  
 www.bjmtax.ca 519-747-0368

**CANADIAN METAL ROOF Polska Firma**  
**MANUFACTURING LTD.**

SAVE UP TO 40% ON Energy Costs! • FACTORY DIRECT  
 • LIFETIME WARRANTY

FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.  
 519-224-3433 canmetroof.com

**REPAIRS-INSTALLATION**  
 Gas-Mid & High Efficiency  
 Furnaces and Central Air  
 Conditioning Systems  
**Janusz Gilarski**  
 226-240-9090 Cell: 519-404-1010

**DENTAL HYGIENE**  
 ON KING  
**Dr. Victor Chudin**  
**Kamila Malec RRDH**  
**Dr. Don Noble**  
**Piotr Malec RRDH**  
 940 King Street West  
 519-578-6374

**ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.**  
 Income Tax & Business Consulting  
 • Personal, Small Business, Corporate  
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File  
 • Corporate & Individual Tax Planning  
 • Compliance with Government Legislation  
 • Pre & Retirement Planning  
 45 Bettley Cres., Kitchener  
 519-749-0842

**ANIA HILL**  
 Sales Representative  
**EXPERIENCE MATTERS**  
 (over 28 years!)  
**519-591-0005**  
 PROPERTY SALE/PURCHASE  
 FREE: Home Evaluation  
 Home Staging  
**RE/MAX TwinCity**  
 p.ania@rogers.com



www.roofman.com  
 519 744-3830  
**Roofman Inc.**

**FAREWELL FLOWERS**  
 BOUQUETS, FLORAL  
 ARRANGEMENTS  
 519-498-5580  
 Fawell.Flowers.Business@gmail.com

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

**DR. ANDRZEJ CARUK**  
 INTERNATIONAL  
**CHIROPRACTIC**  
**ORTHOPEDIST**  
 SINCE 1984  
 • Back, Neck, Extremity & Pregnancy Related Pains; Headaches; Scolioses; etc.  
 • Foot Orthotics for Foot/Leg & Spinal Afflictions  
 • Children plus Sports Injuries  
 • Chiropractor for the Toronto 2015 Pan/Parapan American Games  
 519-579-0020  
 376 Victoria St. N. Unit B, Kitchener, ON

**GLOGOWSKI**  
**euro food**  
 403 Highland Road West Kitchener  
 519-584-7190  
 We invite you to check our selection

**MACIEJ (MATT) MILCZARZYK**  
 Adwokat / Notariusz  
 104 Scott St., Kitchener  
 519-579-2333

**REVIVE** Monika Mosiadz  
 226-505-5008  
 Detox at the cellular level, feel better  
 • Increases energy  
 • Destroys parasites  
 • Regulates hormones  
 • Boosts immune system  
 • Reduces pain & inflammation  
 • Oxidizes toxins & heavy metals  
 • Helps shrink fibroids, cysts, polyps  
 www.revivedetox.ca | Waterloo

**Maria Bogobowicz MMSc/mgr**  
 Math Tutor /  
 Korepetycje z Matematyki  
 519-722-8612  
 MathTutor1Waterloo@gmail.com

Call  
 1-800-268-2637  
 for this space

**MACIEJ (MATT) MILCZARZYK**  
 Adwokat / Notariusz  
 104 Scott St., Kitchener  
 519-579-2333

**BKK LAW**  
 PERSONAL INJURY & DISABILITY LAW FIRM  
**Bozena Kordasiewicz**  
 519-914-5195 info@bkklaw.ca  
 Service in English & Polish

**AMY CLEMENTS-CORTES, PhD**  
 Singer for Weddings  
 Music Therapy &  
 Psychotherapy Services  
 519-897-3613 • notesbyamy.com

**ERB GOOD**  
 FAMILY FUNERAL HOME  
 Proud to be Family Owned &  
 Independently Operated  
 Since 1946  
 171 King St. S. Waterloo  
 519.745.8445  
 www.erbgood.com

**Wanda Guzowski, Broker**  
 PEAK REALTY Ltd, Brokerage  
 NIERUCHOMOSCI: Kupno - Sprzedaz  
 519-577-0043  
 wandaguzowski@gmail.com

**PEAK REALTY LTD**  
 BROKERAGE  
 Free no obligation evaluation  
 ZADZWON DZIS!

**Bozena Kordasiewicz**  
 519-914-5195 info@bkklaw.ca  
 Service in English & Polish

**Dr. Jolanta Kolkiewicz**  
 Dentist  
 Highland Hills Mall  
 Tel: 519-578-9826

**Henry Walser**  
 FUNERAL HOME LTD.  
 AN INDEPENDENT FAMILY - OWNED  
 FUNERAL HOME  
 507 FREDERICK ST. (at expressway)  
 519-749-8167

**Red and White Realty Inc.**  
 Free Services / Darmowe usługi  
 - Home evaluation  
 - Staging consultation  
 - Buyers' representation

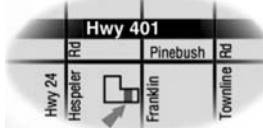
**Julia Orłowska**  
 Realtor  
 226-899-3307  
 Ottawa Valley (Kaszuby)

**George Jurek Orłowski**  
 Broker  
 226-220-5226  
 Waterloo & GTA Region

**OrlowTeam**

**DR. ADAM SZYMCZAK**  
 • mówię po polsku  
 • 20 years of experience as a dentist  
 • graduate of University of Toronto  
 • complete dental care  
 • full reconstructions, all phases of dental implants, dental work while you sleep...  
 • payment plans available

**SMILE CARE DENTAL**  
 www.SmileCareDental.ca  
**519-740-3884**  
 209 Pinebush Rd.  
 Cambridge  
 (Highway 401 and Franklin)



**Hair Looks**  
 Specializing in Perms, Colours and Style Cuts for the whole family.  
**Krystyna Ochinski**  
 215 Louisa St. 519-743-5931

**Woynarski Szymura Kelly LLP**  
**Adam Szymura**  
 Adwokat / Lawyer  
**519-620-1162**  
 www.woynarski.ca

**REALTOR®**  
 with blessings Cloud Realty, Brokerage  
**MARTIN ORWINSKI**  
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS

**MORTGAGE AGENT**  
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652  
**647 961 9956** po polsku martin.orwinski@essential.estate

**BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE**  
 Air conditioning • Brakes  
 Electrical Wiring • Steering & Suspension  
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics  
 Tune Ups • Timing Belts  
 Alternator & Starter etc.  
 101 Bedford Rd., #1  
**Greg - Licensed Mechanic**  
**519-743-9086**

**CAMBRIDGE TOYOTA**  
 New & Used  
 Sales & Leasing Consultant  
**Eva (Ewelina) Glogiewicz**  
 2400 Eagle Street North  
 519-653-7030  
 Cell: 519-584-5840

**PRIMERICA®**  
 TOTAL FINANCIAL SOLUTIONS  
 TO YOUR EVERY DAY PROBLEMS:  
 - Income Protection  
 - Asset Management  
 - Debt Management

**Paul Galecki**  
 96 Rankin St  
 Waterloo  
 cell: 519-589-7455  
 office: 519-747-3636 x25  
 Pgalecki@primerica.com  
 Visit us at www.primera.com/Galecki

